



**Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa  
Consiglio Permanente**

PC.DEC/623  
29 luglio 2004

ITALIANO  
Originale: INGLESE

---

**520<sup>a</sup> Seduta Plenaria**

PC Giornale N.520, punto 5 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.623**  
**SEMINARIO MEDITERRANEO 2004 SULLE MINACCE ALLA**  
**SICUREZZA NEL VENTUNESIMO SECOLO: INTERAZIONE TRA**  
**L'OSCE E I PARTNER MEDITERRANEI PER LA COOPERAZIONE**

Il Consiglio permanente,

facendo seguito al dibattito svolto in seno al Gruppo di contatto con i  
Partner mediterranei per la cooperazione,

decide di tenere il Seminario mediterraneo 2004 ad Alessandria, Egitto, il  
17–18 novembre 2004 sul tema: “Le minacce alla sicurezza nel ventunesimo secolo:  
interazione tra l’OSCE e i Partner mediterranei per la cooperazione”;

adotta l’ordine del giorno, il calendario e le modalità organizzative del Seminario,  
contenuti nell’annesso.

**ORDINE DEL GIORNO E MODALITÀ ORGANIZZATIVE DEL  
SEMINARIO MEDITERRANEO 2004 SULLE MINACCE ALLA  
SICUREZZA NEL VENTUNESIMO SECOLO: INTERAZIONE TRA  
L'OSCE E I PARTNER MEDITERRANEI PER LA COOPERAZIONE**

Alessandria, Egitto, 17–18 novembre 2004

**I. Ordine del giorno indicativo**

**Mercoledì 17 novembre 2004**

Cerimonia di apertura

Presidenza: Rappresentante del Presidente in esercizio (PIE)

ore 09.00      Allocuzione di apertura di un rappresentante del paese ospitante  
Dichiarazione di un rappresentante del PIE  
Dichiarazione del Segretario generale dell'OSCE  
Oratore ospite

ore 10.00      **Sessione 1: Sicurezza cooperativa — riduzione dei rischi e  
rafforzamento della fiducia**

Moderatore: Rappresentante di un Partner mediterraneo per la  
cooperazione (PMC)

Relatore: Rappresentante di uno Stato partecipante all'OSCE

Oratori per discorsi programmatici: (10 minuti ciascuno)

OSCE

PMC

Istituzione accademica/organizzazione internazionale

ore 11.15      Pausa caffè

ore 11.45–13.00      Dibattito

ore 15.00      **Sessione 2: Tolleranza e non discriminazione: una via per la  
reciproca comprensione e per il rafforzamento di atteggiamenti  
positivi**

Moderatore: Rappresentante di uno Stato partecipante all'OSCE

Relatore: Rappresentante di un PMC

Oratori per discorsi programmatici: (10 minuti ciascuno)

OSCE  
PMC  
Istituzione accademica/organizzazione internazionale

ore 16.15 Pausa caffè

ore 16.30–18.00 Dibattito

### **Giovedì 18 novembre 2004**

ore 09.00 **Sessione 3: Migrazioni — opportunità e sfide**

Moderatore: Rappresentante di un PMC  
Relatore: Rappresentante di uno Stato partecipante all'OSCE

Oratori per discorsi programmatici: (10 minuti ciascuno)

OSCE  
PMC  
Istituzione accademica/organizzazione internazionale

Dibattito

ore 10.30–11.00 Pausa caffè

ore 11.00 Sessione di chiusura

Presidenza: Rappresentante del PIE

Rapporti dei relatori della sessione

Dibattito sul rafforzamento della cooperazione tra l'OSCE e i PMC, e tra i PMC stessi.

Dichiarazione conclusiva di un rappresentante del paese ospitante  
Dichiarazione conclusiva di un rappresentante del PIE

ore 13.00 Fine del Seminario

### **Partecipazione**

I Partner mediterranei per la cooperazione (Algeria, Egitto, Israele, Giordania, Marocco, Tunisia) parteciperanno e presenteranno contributi al Seminario.

I Partner per la cooperazione (Afganistan, Giappone, Repubblica di Corea e Thailandia) saranno invitati a partecipare e a presentare contributi al Seminario.

Le istituzioni OSCE, inclusa l'Assemblea parlamentare dell'OSCE, saranno invitate a partecipare e a presentare contributi al Seminario.

Le seguenti organizzazioni e istituzioni internazionali saranno invitate a partecipare e a presentare contributi al Seminario: Iniziativa Adriatica-Ionica, Unione Africana, Associazione delle Nazioni dell'Asia sudorientale (ASEAN), Foro regionale ASEAN, Comitato Esecutivo della Comunità di Stati Indipendenti, Iniziativa centro europea, Collective Security Treaty Organization, Conferenza sull'interazione e le misure per rafforzare la fiducia in Asia, Consiglio d'Europa, Organizzazione per la cooperazione economica, Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo, Banca europea per gli investimenti, GUUAM, Comitato internazionale della Croce Rossa, Centro internazionale per lo sviluppo delle politiche migratorie, Fondo monetario internazionale, Organizzazione internazionale per le migrazioni, Lega degli Stati arabi, Foro mediterraneo, Organizzazione del Trattato dell'Atlantico del nord, Organizzazione per la cooperazione economica e lo sviluppo, Organizzazione per la cooperazione economica del Mar Nero, Organizzazione della Conferenza islamica, Organizzazione di Shanghai per la cooperazione, Iniziativa di Cooperazione per l'Europa sudorientale, Processo di cooperazione dell'Europa sudorientale, Patto di stabilità, Nazioni Unite, Programma di sviluppo delle Nazioni Unite, Commissione economica delle Nazioni Unite per l'Europa, Organizzazione delle Nazioni Unite per l'educazione, la scienza e la cultura, Programma delle Nazioni Unite per l'ambiente, Alto Commissario delle Nazioni Unite per i diritti dell'uomo, Alto Commissario delle Nazioni Unite per i rifugiati, Banca mondiale.

Rappresentanti di organizzazioni non governative potranno partecipare e presentare contributi al Seminario in conformità alle pertinenti disposizioni e prassi dell'OSCE (si richiede una notifica preventiva).

Altri paesi e organizzazioni potranno essere invitati dal paese ospitante.

## **II. Calendario e altre modalità organizzative**

Il Seminario avrà inizio alle ore 9.00 (cerimonia di apertura) il 17 novembre 2004 e terminerà alle ore 13.00 del 18 novembre 2004.

Le sedute di apertura e di chiusura saranno presiedute da un rappresentante del Presidente in esercizio.

Ciascuna seduta disporrà di un moderatore e di un relatore nominati dalla Presidenza. Il riepilogo consolidato sarà inviato al Consiglio permanente per un ulteriore esame.

Saranno emanate appropriate disposizioni per i servizi stampa.

La lingua di lavoro sarà l'inglese. A richiesta di diversi Stati partecipanti sarà prevista l'interpretazione dal francese e in francese. Tali disposizioni non costituiranno un precedente su cui ci si possa basare in altre circostanze.

Al Seminario saranno applicate, *mutatis mutandis*, altre norme procedurali e metodi di lavoro dell'OSCE.

Locali per sedute aggiuntive ad hoc saranno messi a disposizione dei partecipanti. Tali sedute saranno tenute senza interpretazione.